



## واکاوی صور خیال و برخی شگردهای بلاغی در اشعار شاعران خراسان شمالی (با تأکید بر مجموعه شعر «پرنده لای کاغذ زیتون» اثر اباصلت رضوانی)

پدیدآورنده (ها) : گریوانی، سکینه؛ داوودی مقدم، فریده  
میان رشته ای :: همایش همایش ملی ادبیات مقاومت :: دوره 2؛ 17/10/1399 - 18/10/1399  
از 1353 تا 1374  
آدرس ثابت : <https://www.noormags.ir/view/fa/articlepage/1790525>

دانلود شده توسط : sakineh gerivani  
تاریخ دانلود : 15/06/1400

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پایگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر این اساس همه حقوق مادی برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تألیفات موجود در پایگاه، متعلق به "مرکز نور" می باشد. بنابر این، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشتار و تصویر به صورت کاغذی و مانند آن، یا به صورت دیجیتالی که حاصل و بر گرفته از این پایگاه باشد، نیازمند کسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) می باشد و تخلف از آن موجب پیگرد قانونی است. به منظور کسب اطلاعات بیشتر به صفحه [قوانین و مقررات](#) استفاده از پایگاه مجلات تخصصی نور مراجعه فرمائید.



پایگاه مجلات تخصصی نور

[www.noormags.ir](http://www.noormags.ir)

## واکاوی صور خیال و برخی شگردهای بلاغی در اشعار شاعران خراسان شمالی

(با تأکید بر مجموعه شعر «پرنده لای کاغذ زیتون» اثر اباصلت رضوانی)

سکینه گریوانی<sup>۱</sup>

فریده داوودی مقدم<sup>۲</sup>

### چکیده

از جمله عناصر اصلی شعر، صورخیال آن است و از وجوه افتراق و اشتراک شاعران تشخیص صورخیال شاعران می‌باشد و اشعار هر شاعر بیانگر لحظاتی است که با درون و جهان درونی او و جهت فکری او همسو می‌باشد. شاعرانی که پس از انقلاب ظهور کرده‌اند، صور خیال متفاوتی را متناسب با حال و هوای دفاع مقدس به کار برده‌اند. رضوانی از شاعران متعهد پس از انقلاب است و در این پژوهش در مجموعه شعری پرنده لای کاغذ و زیتون او، صنایع بیانی شاخص؛ تشبیهات و استعارات، تشخیص‌ها، پارادوکس‌ها، مجازها، حس آمیزی‌ها، نماد و کنایه‌های کلام او بررسی می‌کنیم و نوآوری و آفرینش‌های ادبی او مشخص و توانایی‌های او در خلق تصاویر بدیع را توصیف و میزان موفقیت در بیان افکار و اندیشه‌هایش تبیین کرده‌ایم و برای نیل به این منظور با مراجعه به منابع کتابخانه‌ای و فیش برداری و به روش اسنادی-توصیفی به سؤالات پاسخ داده‌ایم. رضوانی در تتبع سبک هندی موفق بوده است و از سوی دیگر در امتزاج زبان امروزی با مضامین و مفاهیم نو این توانایی او به اثبات رسیده است و توانسته است، صورخیالی متناسب با فضا و حال و هوای انقلاب خلق کند و تعهد و التزام به ارزش‌های انقلاب و اسلام را در زبانی فاخر و محکم به تصویر بکشد. کلامش سرشار از صنایع بیانی است و برخی تشبیهات و استعاراتش نو و جدید هستند و به طور کلی در این مجموعه کم حجم اما پرمحتوا، از این صنایع بهره گرفته تا با زیباترین صورت افکار و آمال متعالی و دغدغه‌های بشری خود را انعکاس دهد.

**واژگان کلیدی:** صور خیال، ادبیات منظوم، مضامین پایداری، اباصلت رضوانی، پرنده لای کاغذ و

زیتون.

۱- دانشجویی کارشناسی ارشد رشته زبان و ادبیات فارسی گرایش ادبیات پایداری دانشگاه شاهد تهران sakineh.gerivani@shahed.ac.ir

۲- دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شاهد davoui@shahed.ac.ir

## ۱- مقدمه

در پرتو خیال می‌توان، معنی را شاعرانه بیان کرد. دامنه خیال‌ها در حوزه بیان مردم عادی و گفتارهای معمولی نیز دیده می‌شود و گاه چنان در حوزه بیان منطقی تعریف می‌کنند که از همین مجازها و کنایات عامیانه شعر به وجود می‌آید. به این ترتیب تمام جهان بالقوه از آن شاعر است ولی از آن چشم می‌پوشند، حتی نامأنوس‌ترین مضامین را نیز شاعران برای تبحر هنرشان می‌توانند ارائه دهند، به شرط آنکه در وجودشان احساس کنند. اما به طور کلی «خیال» یا «تصویر» حاصل نوعی تجربه است که با زمینه‌ای عاطفی همراه است و هر ایماژی باید عاطفه و شوری به همراه داشته باشد. همانگونه که کشف هر یک از قوانین طبیعت نوعی بیداری، نوعی تجربه‌است، می‌تواند، نوعی شعر نیز باشد. مثلاً قانون جاذبه نیوتن نوعی تجربه، نوعی بیداری شعور است که دیگران به واسطه‌ی تجربه و شعور او در می‌یابند. دغدغه‌های هر شاعر و فهم درست هر شعر در خلال صورخیال بیان می‌شود، بنابراین ناچار از شناخت صور خیال شاعر هستیم.

در این پژوهش برآنیم، صور خیال در مجموعه پرنده لای کاغذ و زیتون ابصالت رضوانی تبیین و تحلیل کنیم و هرگاه تازگی فکر و اندیشه و نکته‌یابی‌هایی دقیق داشته‌اند با آوردن نمونه‌هایی به شرح و توضیح می‌پردازیم و برای نیل به این مقصود با استفاده از منابع کتابخانه‌ای و فیش‌برداری و همچنین با بهره‌گیری روش اسنادی-توصیفی، تحلیل و بررسی می‌کنیم و در پی پاسخ به این سوال هستیم که رضوانی در مجموعه پرنده لای کاغذ و زیتون برای بیان مضامین پایداری و متعالی چگونه از صور خیال بهره گرفته است؟

## ۲- پیشینه پژوهش

صور خیال همواره مورد تأکید و توجه پژوهشگران بوده است و در این حیطه، بر روی اشعار شاعران برجسته، پژوهش‌های زیادی صورت گرفته است از جمله؛ کریمی و وقاری (۱۳۹۰) در مقاله با عنوان «تحلیل اشعار سید حسن حسینی از منظر صور خیال» در نشریه فنون ادبی دانشگاه اصفهان، عناصر سازده خیال را در مجموعه اشعار حسینی تحلیل کرده‌اند؛ صدقی و عظیم زاده (۱۳۹۲) در مقاله «بررسی موسیقی و صور خیال در شعر جنگ نصرالله مردانی» در نشریه ادبیات پایداری، صور خیال‌های نوی مردانی را پیرامون موضوع جنگ نقد و تحلیل کرده‌اند؛ بیرانوند و آریان (۱۳۹۵) در مقاله با عنوان «صور خیال در اشعار قیصر امین پور» در نشریه فضاچه مطالعات شهریار پژوهی، صور

خیال این شاعر را بررسی نموده‌اند؛ شایگان و علی‌نژاد (۱۳۹۵) در مقاله «بررسی صورخیال در اشعار محمود مشرف آزاد تهرانی» در نشریه بهارستان سخن، اینچنین نقدی داشته‌اند. مبارک و حیدری نسب (۱۳۹۸) در مقاله «صورخیال در شعر شفيعی کدکنی» در نشریه نامه پارسی، صور خیال این شاعر و پژوهش‌گر برجسته را بررسی نموده‌اند و هر یک صور خیال را در اشعار این شاعران بررسی کرده‌اند. رضوانی از شاعران جوان بجنوردی می‌باشد، که اولین مجموعه شعری آن در سال ۸۵ به چاپ رسیده است و طی سال‌های پس از چاپ هیچ‌گونه پژوهشی بر روی مجموعه شعری وی صورت نگرفته است و این پژوهش اولین تحلیل و بررسی بر روی کتاب ایشان محسوب می‌شود.

### ۳- درباره اباصلت رضوانی

اباصلت رضوانی در سال ۱۳۵۱ در یک خانواده مذهبی به دنیا آمد. وی پایبند به اعتقادات دینی و ارزشهای انقلابی و همسو با این عقیده و عمل به این آرمان در سال ۱۳۶۶ وقتی نوجوان ۱۵ ساله بود به وظیفه شرعی خود عمل کرد و راهی جبهه‌های حق علیه باطل می‌شود و تا پایان جنگ در مناطق جنگی حضور دارد.<sup>۱</sup> وی دارای مدرک کارشناسی از دانشگاه شهید بهشتی تهران و هم‌اکنون در کنار کار و کالت، عهده‌دار کارگاه شعر آیینی در حوزه هنری خراسان شمالی می‌باشد. مجموعه پرنده لای کاغذ و زیتون رضوانی در سال ۱۳۸۵ توسط انتشارات سخن گستر به چاپ رسیده است. این مجموعه شامل ۴۰ عنوان غزل و غزل‌واره، یک غزل مثنوی و یک شعر سپید است و اشعار این مجموعه بین سال‌های ۷۱ تا ۸۵ سروده‌اند. علاوه بر این از آنجا که عضو شورای شعر استان و عهده دار کارگاه شعر آیینی در حوزه هنری خراسان شمالی هستند، با شاعران استان ارتباط نزدیک و مستقیم دارند و از اینرو، اشعار آیینی شاعران خراسان شمالی و منطقه را در پنج مجموعه جداگانه گردآوری کرده‌اند، و در هر کدام از این مجموعه‌ها یک یا دو عنوان قطعه شعر از خودشان هم گنجانده‌اند. این پنج مجموعه گردآوری، شامل کبوترانگی، زیارت‌نامه باران، رواق کرامت، گزاره‌های ناگذر، حدیث ماه و نخلستان می‌باشد.

رضوانی پس از این سال نیز همچنان اشعاری را سروده‌اند و به گفته خودشان ۱۰ تا ۱۵ عنوان مجموعه شعری را در دست چاپ دارند، ولی هنوز به چاپ نرسانده‌اند.<sup>۲</sup> تنها مجموعه شعری چاپی‌شان را، پس از جنگ سروده‌اند و تأثیرپذیری از دفاع مقدس به خوبی در آن مشهود است. همچون غزل-هایی که تقدیم به هم‌زمان شهیدش کرده است این مسئله را به خوبی نشان می‌دهد؛ شهیدانی چون شهید محمد کبیری، شهید احمد زارعی و شهید امیرعلی محمدیان که از نزدیکانش (دایی) می‌باشند.

از سوی دیگر، محبت و ولایت‌مداری ایشان به اسوه‌ها و الگوهای اسلام و شیعه با غزل‌هایی که درباره حضرت زینب، سیدالشهدا و حضرت ابوالفضل سروده اند، خود‌گویای این حقیقت است و همچنین در تمجید حاج داراب بدخشان شاعر آیینی خراسان غزلی را سروده‌اند و تقدیم به این شاعر گرانقدر خراسان شمالی کرده‌اند. از دیگر ویژگی شاعران متعهد معاصر، دید جهان‌شمول و دفاع از مظلومان جهان به خصوص مسلمانان فلسطین است. رضوانی نیز در شعری با عنوان «زبان بی واژه می‌چرخد، صدایم در گلو مانده است» همدردی با مردم بی دفاع فلسطین ابراز کرده است و یا غزلی نیز برای اینیاتسیوسیلونه سروده‌اند.

وی شاعری است که درد و غم اجتماع را دارد و وظیفه شاعر را رهنمون‌سازی جامعه به سوی سعادت و انسان‌سازی می‌داند. به نظر وی «شعر امروز جریان ادبی است که همزمان با بالندگی و شکوفایی انقلاب ابراز وجود کرد. قبل از انقلاب نیز بخشی از شاعران مبارز با جریان انقلاب همراه بوده‌اند و دست به تولید آثاری زده‌اند شعر انقلابی امروز بر اساس یکسری ارزش‌های دینی و مذهبی و رمان‌خواهی‌هایی پایه‌ریزی شده است و یک جریان زنده و پویا است که هنوز هم در سطح جامعه وجود دارد و شعر دفاع مقدس، شعر آیینی و ادبیات پایداری برآمده از جریان شعر انقلاب است که امروز تبدیل به یک جریان ادبی شده و در سطح شعر معاصر به چشم می‌خورد و شعر انقلاب جریان زنده و خودجوشی می‌باشد که در متن جامعه به حیات خود ادامه می‌دهد، زیرا شعر انقلاب یک جهان-بینی و ایدئولوژی است که شاعران انقلابی به دلیل تعلق خاطر به انقلاب دست به تولید اینگونه آثار ادبی می‌زنند»<sup>۳</sup>.

اما به لحاظ سبکی، کلامش دیر فهم و معانی شعریش دیریاب هستند و بعضی خصایص سبک هندی را دارا می‌باشد: از جمله پیچیدگی و ابهام، مضمون‌سازی غریب، تصاویر پارادکسی، غلط‌های صرفی و نحوی، اقتران با طبیعت، بیان نوع خاصی از درد در این اثر نمود دارد. وی شیوه خود را متأثر از قیصر امین‌پور می‌داند. اگرچه سادگی و سهل‌ممتنع بودن زبان قیصر امین‌پور را ندارد ولی تأثیر پذیری و تتبع در محتوا به خوبی در این اثر مشهود است. زبان شاعر بیشتر به سبک هندی نزدیک است و خودش نیز به این امر اذعان دارد و یکی از علاقمندی‌هایش را مطالعه اشعار بیدل دهلوی می‌داند.<sup>۴</sup> در اغلب آثار عرفانی پرندگان رمزهای مقدسی هستند که شاعر عروج روح خود را با تصویرسازی از آنها به کار می‌گیرد و نمودش را در عنوان این مجموعه - پرنده لای کاغذ و زیتون - می‌توان یافت. در این کتاب هرگاه واژه پرنده می‌آید، منظور شهید می‌باشد. هر شهیدی که پرواز می‌کند در حین

پرواز یک پر از آن پرنده روی دفتر شاعران می‌افتد و کل کتابشان رنگ و بوی شهید و شهادت می‌گیرد و هر پر تبدیل به غزلی می‌شود و به عبارت دیگر پرواز هر پرنده برای شاعران غزلی می‌شود.

چنان که پرپر گل در حیاطمان افتاد      پرنده بود و به بالای پلکان افتاد  
پرنده بود و کسی پرس و جو نکرد که این      پری که لای غزل‌های شاعران افتاد  
کدام گوشه‌ی نقاشی قشنگش بود      که در کشاکش رنگینی از جهان افتاد!؟

(رضوانی، ۱۳۸۵: ۸۴)

#### ۴- مبانی نظری : صور خیال

مروزه ناقدان معاصر، شعر و هنر را تجربه انسان می‌نامند و تجربه شعری چیزی نیست که حاصل اراده شاعر باشد بلکه رویداد روحی است که ناآگاه در ضمیر او انعکاس می‌یابد و مجموعه‌ای از حوادث زندگی اوست و از آنجا که هر کسی در زندگی خاص خود تجربه‌هایی ویژه خودش را دارد، طبعاً صور خیال او نیز دارای مشخصاتی است و شیوه خاصی دارد که ویژه اوست و به همین طور تصاویر هر شاعر کم و بیش اختصاص به او دارند (کدکنی، ۱۳۷۵: ۲۱). شوقی ضیف در این باره می‌گوید: «هرادیبی دارای خصایص طبیعت خویش است و استعارات و تشبیهات و مجازهایی ویژه خویش دارد که می‌توانیم آنها را تصاویر او بنامیم. تصاویر روح او، از جوهر وجود در جانش نقش بسته است و از همین جاست که می‌توان با دقت علمی بسیاری از خصایص روحی او را از خیال‌ها (ایماژها) او کشف کرد» (کدکنی، ۱۳۷۵: ۲۱). درباره شکل ظاهر شعر در هر زبانی همان خصایص فنی و ظاهری مورد بحث قرار می‌گیرد و در زمینه معنوی هر تجربه شعری که حاصل عاطفه‌ای یا اندیشه‌ای یا خیالی است مورد بحث واقع می‌شود و شعر به معنی واقعی وقتی شکل می‌گیرد که خیال با بیان هنری همراه باشد و آنچه در بیان هنری بررسی می‌شود صور خیال نامیده و به این حوزه‌ها محدود می‌شود: تشبیه، مجاز، کنایه، استعاره، تشخیص، نماد، پارادوکس، حس آمیزی که ذیل بحث و تحلیل به تعریف هریک می‌پردازیم.

#### ۵- بحث و تحلیل

##### ۵-۱- تعهد و التزام شاعر

رضوانی در این مجموعه به موضوعات کلیشه‌ای و بی اهمیت نپرداخته و تمام هدفش انسان‌سازی و رهنمونی جامعه به سوی کمال است و آن دغدغه‌های اجتماعی خودش را در قالب شعر و غزل- هایش آورده است. گاه‌ها اشعارش انعکاس دلتنگی‌هایی است که در وجود هرکسی می‌تواند باشد. اما به

طور کلی اشعارش سرشار از عاطفه قوی و از ابتدال به دور است و اشعار سست و بی‌مایه ندارد و تمام فریادها و درد و رنج‌هایی که توصیف می‌کند، تعهد و التزام شاعر را به اسلام و آرمان‌های شیعی بیانگر است و در اولین غزلش مصراع «باز چون همیشه شعر من بوی رنج و درد می‌دهد» مسیرش را مشخص کرده است و این درد و رنج روح شاعر را آزار می‌دهد گاه در قالب عمل نکردن به شعائر دینی نمود می‌کند:

عاشقی ز یاد رفته است، شهر ما به باد رفته است      حسرتا «بلال لهجه‌ای» نیمه شب اذآن نمی‌دهد  
(رضوانی، ۱۳۸۵: ۱۰)

و گاه درد و رنجش، آن ایمان‌های زنگار گرفته و وجدان‌های به باد رفته است:

بی دغدغه زنگار گرفتیم و نتابید      آئینه ایمان فرو ریخته در باد از  
از آینه، از عاطفه، از گریه بگویید      این همه وجدان فرو ریخته در باد  
(همان: ۱۳)

و نتیجه این سست ایمانی را به سر منزل مقصود نرسیدن می‌داند:

بر کفر ناخدایی ایمانمان قسم!      این کشتی شکسته، به ساحل نمی‌رسد  
(همان: ۳۶)

و گاه فریاد می‌زند که جامعه از معنویت دور و کوله بار خالی آخرت خالی است:

مشام جاده باز بوی است می‌دهد      چقدر خالی نیست کوله‌بار زاده‌ها  
(همان: ۱۵)

و یا شعرش قالبی می‌شود برای بیان اخلاقیات، از قبیل سخنان تند و طعنه آمیزی است که مایع اختلاف خانواده‌هاست:

گرانی‌ات نگرانی، چه قیمتی دارد      حساب کن که گرانی چه قیمتی دارد...  
زبان به زمزمه وا کرده‌ام... می‌دانم      که جرم سرخ زبانی چه قیمتی دارد  
(همان: ۵۵ و ۵۶)

و یا توصیف خفت و خواری‌هایی است که بشر امروز گریبان‌گیر آن، برای کسب مقامات دنیوی است:

ذلیل لقمه نانی که بایدش خوردن      ز خودپرستی و روی و ریا و داغ جبین به  
ذلیل لقمه نانی که سخت آغشته است      مهرورزی دنیا به خودنمایی دین  
(همان: ۳۹)

## ۵-۲- استفاده از ردیف

یکی از امکانات خاص زبان فارسی، امکان جابه‌جایی کلمات از لحاظ نحوی است که در کمتر زبانی این امکان وجود دارد و شاعران زبان فارسی از این امکان برای موسیقایی کردن کلامشان استفاده می‌کنند. بنابراین می‌توانند هر کلمه اعم از اسم یا فعل در پایان مصراع‌ها بیاورند و کلام خود را خیال انگیز و آهنگین کنند. دکتر شفیعی کدکنی در این باره می‌فرماید: «ردیف همچنانکه از یک سو گوینده را در تنگناهای انتخاب کلمات قرار می‌دهد، برای شاعری که قدرت تخیل و نیروی ساختن تصویر و تداعی معانی تازه داشته باشد، روزنه‌ای است، برای خلق خیال‌های بدیع و تصویرهای تازه و در حقیقت نوعی الهام گرفتن از واژه‌هاست و شروع کردن به شعر با کلمه است» (۱۳۷۵: ۲۲۶). رضوانی نیز از با آوردن ردیف در غزل‌هایش، خیال انگیزی را به شعرهایش افزوده و قدرت تخیل و تداعی معانی را به شیوه‌ای بدیع نشان داده است و گاهی با ردیف یک رشته کنایه‌ها و استعاره‌های خاص خودش را ساخته است. زیباترین غزل‌های کتاب *پرنده لای کاغذ زیتون* غزل‌هایی است که در آنها ردیف فعلی به کار رفته است. همچون غزلی که ردیف «گل نمی‌کند» دارد و آن انعکاس اضطراب‌ها، دلهره‌ها، غم و اندوه‌ها و یأس‌های انسان معاصر است و این موضوع از پیامدهای تفکرات مدرنیسم و پست‌مدرنیسم است:

بی‌نالۀ تو حنجره‌ای گُل نمی‌کند  
حتی صدای ز نجره‌ای گُل نمی‌کند  
دستی از امتداد سپیداری‌های سبز  
در جرأت مخاطره‌ای گل نمی‌کند ...

(رضوانی، ۱۳۸۵: ۱۱)

ردیف این غزل واژه «گل نمی‌کند» فعل مرکبی است به عنوان ردیف در این غزل آمده و در هر بیت معنایی خاص دارد و اصولاً یکی از نشانه‌های تحرک و پویایی شعر، آوردن فعل مضارع، است. «گل کردن» در لغت‌نامه دهخدا به معنای شکوفه دادن درخت‌ها، ظاهر شدن، نمودار شدن آمده است اما رضوانی برای این فعل معانی جدید و نویی خلق کرده است: حنجر گُل کردن، صدا گُل کردن، دست گل کردن، پرواز گل کردن، خنده گُل کردن، نقش خاطره گُل کردن، که در زبان محاوره به کار نمی‌روند و در این غزل در معانی جدید کنایی آمده‌اند و یا در غزلی که فعل «می-شکفد» را ردیف کرده است، ترکیبات و معانی بکری خلق کرده است. از سوی دیگر، موضوع شهید و شهادت از اصلی‌ترین بن‌مایه‌های شعری پس از انقلاب است. رضوانی با بهره‌گیری از همین ردیف،



غزلی به یاد شهید محمد کبیری سروده و با استفاده از ردیف پویا و زیبایی «می شکفد» این موضوع را به خوبی به تصویر کشیده است:

قبول دارم، دارد اتاق می شکفد      ستاره می شکفد، چراغ می شکفد

(همان: ۶۹)

شکفتن صدا، شکفتن اشتیاق، شکفتن ستاره از دیگر واژه گانی است که در این غزل آمده است و نشان-دهنده تخیل قوی رضوانی است و گویی تمام این افعال را در جهت بیان سرور و شادی ساخته است.

### ۵-۳- تشبیه

یکی از عوامل ایجاد ایماژ یا تصویر شعری تشبیه است و آن را این طور تعریف کرده اند: همانندی و شباهتی که از جهت یا جهاتی میان دو چیز مختلف وجود دارد. لذتی که مردم از تشبیه می برند بی-گمان لذتی مساوی نیست. بسیاری از تشبیهات که برای یک تن ممکن است، شیرین و لذت بخش باشد ممکن است برای دیگری سطحی و بی ارزش و غیرهنری جلوه کند و این بستگی به تکامل ذوقی و درک زیبایی هر کس دارد. قدما تشبیهات حسی و ساده را بیشتر می پسندیده اند، در حالی که معاصران تشبیهات لطیف و نازک را می پسندند. هر قدر هنرمند در تشبیه خود از زمینه واقعیت به دورتر رود. توانایی او بر خلق خیال و پیوند تصویرها بیشتر خواهد بود و در مواردی که عناصر خیال واقعی یا نزدیک به واقعیت باشند، بی گمان آن خیال ها به زودی مبتذل می شود. بیشترین تصویرسازی و ایماژهای رضوانی مربوط به تشبیه است. تشبیهاتش گاه ساده و قابل فهم و تشبیهاتی است که سایرین به کار برده اند و گاه تشبیهاتی را ساخته که مخصوص به خود اوست و در درک وجه شبه آنها به دشواری مواجه می شویم.

تشبیهاتی ساده ای که رضوانی در کتاب *پرنده لای کاغذ زیتون* به کار می برد. گاهی در اثر کثرت استعمال در زبان روزمره تازگی و ابتکاری نیستند: از قبیل، «تنها نه من دم از گل روی تو می زنم» (رضوانی، ۱۳۸۵: ۲۲). تشبیه صورت به گل تشبیه ساده ای است، «چو نی ز سینه برآریم، آه را بگذار» (همان: ۳۲) تشبیه غم و اندوه سینه که به شکل آه نمودار می شود به نوای نی ابتکاری نیست، و یا تشبیهاتی چون «تو آسمان منی»، «شب آهن»، «شب گیسو»، «دل سنگین» و یا در تشبیه ذیل:

کوهی فتاده به دوشت که کمر می شکند      سنگ هم باشی اگر ناله جگر می شکند

(رضوانی، ۱۳۸۵: ۲۹)

وقتی سبکی تغییر می‌کند، بیشترین تغییر در تشبیه و استعاره صورت می‌گیرد و نگرش هدفمند که بیشتر در وجه‌شبه رخ می‌دهد، دچار دگرگونی می‌شود، و از آنجا که این تشبیهات نو هستند، معمولاً مفصلند، یعنی شاعر یا نویسنده وجه‌شبه را ذکر می‌کند تا نگرش نوین او که دو امر تازه را به هم مربوط ساخته، فهمیده شود. با این حال به سبب اینکه بین دو چیز کاملاً دور و نامأنوس رابطه ایجاد کرده، درک آن آسان نیست و با ابهام همراه است و درک ارتباط وجه‌شبه با مشبه‌به آشکار نیست و گاهی اصلاً وجه‌شبه ذکر نمی‌شود، رضوانی هم گاهی تشبیهاتش همین ویژگی را دارد و تشبیهاتش ابتکاری و حاکی از ذهن خلاق و مخصوص به اوست.

اما از حیث مضامین، حکمت عملی عنصر لازم در شکل‌گیری ادبیات پایداری به عبارت دیگر ادبیاتی که از حکمت عملی برخوردار نباشد ادبیات پایداری نیست و اما تعریف حکمت: حکمت‌ها معارفی هستند که انسان را به حقیقت رهنمون می‌کنند به طوری که هیچ‌گونه شک و ابهامی نماند. این حکمت‌ها مطابق با فطرت و دین الهی هستند و کمال و سعادت واقعی، همسویی با این حکمت‌ها است. در دوره اسلامی حکمت عملی با عنوان اخلاق یاد می‌شود. از جمله این اخلاقیات، صداقت است که رضوانی با آن این تشبیه زیبا را ساخته است:

من غریب این حوالی‌ام تا کرانه‌های دور عشق      هیچ گیوه صدافتی راه را نشان نمی‌دهد

(رضوانی، ۱۳۸۵: ۱۰)

تشبیه صداقت به گیوه تشبیه زیبا و نویی است که وجه‌شبه آن استقامت، دوام و بی‌آلایشی است یا تشبیه استخوان‌ها به درخت تشبیه جدید است و این را در ادامه سکوتی که ناشی از قناعت و سعه صدر و ازخصلت‌های عالی بشری است، ایراد می‌کند و یا تشبیه شب یلدا به طلسم و یا خواب به تب خاموش تشبیهات نادری و نویی است و در بیان عدم آرامش و بی‌قراری‌ها پس از رفتن رفقا و هم‌زمانش ساخته است و یا روابط تیره و تار و در نوسان و دل‌بستن‌های بی‌جا که از معضلات انسان معاصر است، توصیف می‌کند:

درخت‌های خیابان، نه، استخوان من است      اگر در این آتش مانده پاره‌ای هیزم  
یک روز در ادامه یلدا طلسم شب      تعبیر می‌شود، تب خاموش خواب ما  
چقدر فاصله‌ها مان سیاه روشن بود      ولی هنوز چراغ نگاه روشن بود

(همان: ۵۳ و ۱۸ و ۴۲)

دل‌تنگی‌ها و تلاش‌های بی‌فایده و بی‌اعتمادی‌هایی که در این دوره روزافزون است، ذهن شاعر درگیر و در نتیجه این تشبیهات زیبا خلق می‌کند:

تو آن گزارهٔ ممنوعی و نمی‌دانم  
هوای تلخ نفس‌های در گلو مانده  
تو ای همیشه سبز پوش ذهن دشت‌ها  
مخواه این که در رودخانهٔ دستم  
درخت‌ها - وژش گام‌های ناممکن  
کدام حنجره نام تو را صدا کرده است  
طنین مستی جام تو را صدا کرده است  
مرا بیر به سرزمین اعتمادها  
بپیچی و نفسی با تو چند و چون نکنم  
پرنده تر شدنِ ردّ پای انسان‌ها  
(همان: ۶۶ و ۱۶ و ۷۴ و ۸۸)

و یا تشبیه بانو به «آرام موج خیز خزر» و «لبریز موج‌های خطر»، «شب‌های بی‌ستاره و ماه». که متناسب با روحیه و همسو با درونیات شاعر است. واژه‌های موج، خطر، شب بیشتر بی‌قراری و اندوه را یادآور است تا آرامش. گاهی تشبیهات مربوط به فضای جنگ و جبهه و معنویت دعا و آرامش خاص که در این محیط‌ها حکم فرماست، می‌باشد. شاعران متعهد پس از انقلاب، با تأثیرپذیری از جنگ تحمیلی عراق علیه ایران و دفاع مقدس، اینگونه تصاویر و مضامین و تشبیهات را خلق و به یاد می‌آورند. همچون؛ گام‌های حماسه آفرین و زخم‌های سرخی که همچون شراب مستی‌آور است:

از گام‌های سبز حماسی‌ترین عبور  
نقشی به یاد خاطرای گل نمی‌کند  
با زخم‌های سرخ فقط مست می‌شویم  
جان می‌دهیم اگر که نباشد شراب ما  
خبر اینجا شبیه یک رگبار، در صف روزنامه‌ها گم شد  
تلفن خانه ماند و مردانی خیره در ابرهای سرگردان  
«امیر» سهم خدا بود، از بهشت جنون  
که گامش آن سوتر از ستارگان افتاد  
و مرگ - فحش کثیفی که رنگ می‌بازد  
همیشه سرخ شکستن حماسه می‌سازد

(همان: ۱۲ و ۱۸ و ۷۱ و ۸۴ و ۹۰)

## ۵-۴- استعاره

آنچه در بیشتر عبارات‌های بلاغی، انگیزهٔ مسرت و شادی است منشاء آن استعاره و مقداری ابهام و پیچیدگی آن است که مخاطب بعداً آن را در می‌یابد. زیرا در آغاز چنان می‌پندارد که چیز تازه‌ای دریافته و احساس می‌کند که موضوع سخن یا آنچه انتظار آن را داشت اختلاف بسیار دارد و مثل این است که مخاطب و شنونده با خویش چنین می‌گوید: چه حقیقتی است و چه راستی است که منم در

فهم آن بر خطا رفتن. فضیلت استعاره در این است که در هر لحظه می‌تواند بیان را صورت تازه‌ای ببخشد و از یک واژه در نتیجه چندین فایده حاصل شود. به عبارت دیگر معنای بسیار را در لفظ اندک نشان می‌دهند.

هیچ کدام از صور خیال به اندازه استعاره در آثار ادبی و به ویژه در شعر اهمیت نداشته و سرانجام هر تشبیه خوب استعاره است، یعنی صورت تکاملی و تلخیص شده هر تشبیه زیبا و مورد قبول ارباب هنر سرانجام به گونه استعاره در می‌آید و در اثر تکامل و گسترش به صورت حقیقت در می‌آید و از جنبه مجازی آن کاسته می‌شود.

شاعران مدام با استعاره بر دایره واژگان‌شان می‌افزایند و جهان و اجزای آن را هر روز و هر ساعت نامی تازه می‌دهند و پس از اینکه نام‌ها به حد کافی رواج یافت، وارد فرهنگ می‌شود (شمیسا، ۱۳۷۰: ۱۷۱). و استعاره‌هایی مبتذل و آسان فهم که رابطه بین مستعارله و مستعار منه آشکار است، به وجود می‌آید. گاهی این استعاره‌ها تکراری و به اصطلاح کلیشه‌ای می‌شوند که در حکم لغت معمولی قرار می‌گیرند و نیروی هنری خود را از دست می‌دهند و به اصطلاح به آن استعاره مرده می‌گویند این گونه استعارات کهنه و تکراری هستند. همین استعاره‌هاست که اندک اندک به زبان روزمره و فرهنگ لغت‌ها راه می‌یابد (شمیسا، ۱۳۷۰: ۱۷۳).

در استعاره دو عنصر اهمیت تمام دارد؛ یکی معنی لفظی مستعار که در محور همنشینی است و یکی معنی استعاری آن مستعار منه یعنی منتقل شده از مشبیه‌به، به مشبه که در محور جانشینی عمل می‌کند و اگر استعاره قرینه نداشته باشد دیگر استعاره نیست یا لغت در معنای حقیقی است و یا سمبل است. اما در بیانی کلی، همیشه در ذهن شاعر شباهت‌هایی هست باید آنقدر فکر کنید تا به آن شباهت برسید چراکه شاعر بی دلیل واژگان را کنار هم قرار نمی‌دهد.

در اغلب آثار عرفانی، پرندگان روزهای مقدسی هستند که شاعر عروج روح را با تصویرسازی از آنها به تصویر می‌کشد. در این مجموعه نیز رضوانی لفظ پرنده در معنای استعاری به کار برده و پرنده گاهی خودش است و گاهی شهیدانی است که به مرتبه رفیع شهادت نائل شده‌اند و همچنان که از نام کتاب برمی‌آید. مضمون دهنده به اشعار شاعران است و محتوایی ناب و رنگ و بو به شعر می‌بخشند و ارزش می‌دهند. از دیگر سو پیر و مراد داشتن در عرفان از بدیهیاتی است که برای اتصال به قدرت لایزال الهی بدان نیازمندیم. در تفکرات شیعی رهبر و منجی بشریت امام زمان می‌باشد «بهار گمشده من» در شعر رضوانی، استعاره از رهبر، امام، مراد، نشان دهنده راه و تنها راه به سر منزل مقصود رسیدن در انتخاب

درست رهبر است و یا در ترکیبی استعاری دیگر، با استعاره تخیلیه و هنجار گریزی دستوری و برجسته- سازی آتش را با فعل چکیدن می آورد و نهایت آشفستگی و غلیان درونی خود را بیان می کند:

بهار گمشده من! بیا که با تو دمی چند      چنان نسیم بیچد به سینه آه رسیدن  
پهل که از غمت امشب چنان بگریم زار      که آتشم بچکد از دو دیده خونین

(رضوانی، ۱۳۸۵: ۳۸ و ۴۰)

گاه رضوانی تصاویر و استعاره‌هایش را با بیانی پارادوکسیکال خلق می کند که متناسب با فضای جبهه و جنگ است و شهیدانی که پس از شهادت در میدان جنگ، کلاه خودهای جنگی شان به یک سوی افکنده می شود و آن لب بارانی و سخنان گوهر بار، دستورات و فرامین امام خمینی که مشتاقان را راهی میدان‌های نبرد می کرد را یادآور است و گاه آرزوها و امیدها و حسرت‌ها و بریدن از تعلقات این دنیایی و سرشار از باران معنویت شدن را با استعاره به تصویر می کشد:

به یاد حسرت بارانی لب ت هر سوی      هزار کاسه سرشار خالی افتاده است  
و ماه، صبح سلام تو او را صدا کرده است      زلال آینه فام تو را صدا کرده است  
ای زلال رفته تا غروب، چرخشی بزنی که بی تو باز      این هوای مرده مدتی است، شعر ناگهان می دهد

(همان: ۱۰ و ۵۲ و ۶۵)

استعاره‌های زیبایی نیز دارد در تجلیل مقام حضرت زینب و بیان رشادت‌های حضرت ابوالفضل العباس و آن دستان قلم شده اش، استعاره بادبانهای شکسته می سازد و یا ترکیب استعاری خواب باستانی به قرینه کل، منظور غفلت‌ها و فراموشی یاد خدا و تکان خوردن از ملائمت خواب است و به تعبیری غفلت و فراموشی یاد خدا در بیانی مجازی با تعبیر خواب باستانی علاوه بر پند و اندرز، توازن و هماهنگی خاص نیز بیانگر است.

نوح در ماه کشتی افکنده است، شب فرومانده در گلوی جهان      بادبان‌ها شکسته اند اما، ایستاده است مرد کشتیبان  
زیر سایه زمین کسی، دل به آسمان نمی دهد      خواب باستانی مرا لحظه ای تکان نمی دهد  
قامت راست کرده به قامتی بلند      تیغی که با چکامه خون، در گلو خوش است  
ما کوفیان زخمی بار ندامتیم      بگذار با کرشمه شمشیر مرهمی

(همان: ۲۶ و ۲۷ و ۷۱ و ۹)

در تمجید مقام شاعر بزرگ آیینی خراسان شمالی حاج داراب بدخشان استعاره ناب ساخته است:  
کوهی فتاده به دوشت که کمر می شکند      سنگ هم باشی اگر ناله جگر می شکند

تلخ آوازی ما را نسزد لاف غزل تا که بر کنج لب تنگ شکر می‌شکند

(همان: ۳۰ و ۲۹)

## ۵-۵- تشخیص

یکی از زیباترین گونه‌های صور خیال در شعر تشخیص است که ذهن شاعر در اشیا و عناصر بی‌جان طبیعت تصرف می‌کند و از رهگذر نیروی تخیل خویش به آنها حرکت و جنبش می‌بخشد و در نتیجه هنگامی که از دریچه چشم او به طبیعت و اشیا می‌نگریم همه چیز در برابر ما سرشار از زندگی و حرکت و حیات می‌شود و آنرا در شعر شاعران بسیاری می‌توان یافت اما توانایی شاعران در آن یکسان نیست.

تشخیص در آثار شاعران معاصر از جهت ساختاری از گستردگی و تنوع خاصی برخوردار است. در ادب گذشته تشخیص بیشتر به صورت فشرده و در قالب ترکیبات وصفی و اضافی به کار می‌رفت. صورت تفضیلی این آرایه با فراوانی کمتری غالباً در طول یک بیت استعمال می‌شد، اما در شعر معاصر نمونه‌های فراوان صنعت تشخیص را به صورت مفصل و گسترده نشان می‌دهد (بسمل، ۱۳۹۰: ۶۰). تشخیص یا پرسونیفیکاسیون جزء ذات ادبیات است و در ادبیات فرقی میان جاندار و بی‌جان نیست و در همه ادوار شعر فارسی معمول بوده است علاوه بر این در زبان عامیانه کاربرد فراوانی دارد: شب رفت، روز آمد. در تفکر قدیم همه چیز جاندار بوده است، باد می‌آمد، شب می‌رود و یا خورشید می‌آمد و می‌رفت بقایای این تفکر هنوز در زبان روزمره هست و چنان عادی شده که توجه را جلب نمی‌کند، اما در زبان شاعران در بسیاری از موارد، هنوز چون بشر کهن خیال می‌کنند، مواردی هست که توجه خواننده را به خود جلب می‌کنند زیرا هزارها سال است که مردم از این گونه خیال ورزی‌ها دست کشیده‌اند و آنیمیس را فراموش کرده‌اند، این موارد معمولاً جنبه هنری دارند و با امکانات علم بیان سنتی به استعاره مکنیه تخیلیه تعبیر و تفسیر می‌شوند (شمیسا، ۱۳۷۰: ۱۶۲).

استعاره مکنیه از پرسونیفیکاسیون عام تر است و شامل سه نوع جاندار مداری است: انسان مدارانه، حیوان مدارانه و غیر ذی‌روح یعنی شبه‌به، محذوف گاهی انسان است، گاهی حیوان و یا غیر ذی‌روح است: مثال «باغ ما در طرف سایه دانایی بود» یعنی برای دانایی سایه قائل شدن. نوع سوم از جاننداری یا استعاره مکنیه تخیلیه را می‌سازد.

رضوانی شاعری طبیعت گراست و بیشترین عواطف انسانی خودش را با عناصر طبیعت از قبیل: باد، ابر، بهار، پاییز، خواب، صبح، شب، ماه، به منصفه ظهور می‌رساند و در اغلب موارد با این موارد انعکاس

فضایی از غم‌آلود و حزن و اندوه شاعر است و بر کل مجموعه شعری‌اش سیطره دارد و آن حالات درونی شاعر را نمودار می‌کند. این ویژگی خاص شاعران سبک هندی و علی‌الخصوص بیدل است. رضوانی فراق یاران شهیدش را و حسرت و اندوه نبود آنان را با زبان عناصر طبیعت به خوبی به تصویر کشیده می‌کشد. هوای مرده، فضای مرده، ابر خنداننده بغض‌ها، خاک پریشان، فصل مرگبار، ذهن دشت، گریبان دریده بودن سحر، پاییز پریشان قبا، خلسه درخت‌های سنجد، ترکیباتی هستند که شاعر با صنعت تشخیص به کار می‌برد تا انعکاس حزن و اندوه درونی‌اش باشند و فضای غمزده‌ای را که در دید شاعر تمام فضا را پوشانده است، توصیف کند و به این ترتیب، به زیباترین شکل، برای گیرایی بیانش از تشخیص بهره می‌گیرد و بدیع‌ترین خیال‌ها را به تصویر می‌کشد:

ای زلال رفته تا غروب، چرخشی بزنی که بی تو باز  
 این هوای مرده مدتی است، شعر ناگهان می‌دهد  
 از این فضای مرده به دنیا و روشنی  
 پرواز بال شب‌پره‌ای گل نمی‌کند  
 ای ابر! بیا بغض مرا باز بخندان  
 ای گریه پنهان فرو ریخته در باد  
 ماندیم، چون طوفان فرو ریخته در باد  
 در خاک پریشان فرو ریخته در باد  
 شکست، گرمی هوای آفتابی‌ام  
 رسیده فصل مرگبار انجمادها  
 تو ای همیشه سبز پوش ذهن دشت‌ها  
 مرا ببر به سرزمین اعتمادها  
 بگذار با کرشمه شمشیر مرهمی  
 چنان سحر دریده گریبان، گشوده موی  
 حرف درخت را به لب رودخانه ریخت  
پاییز برگ‌ریز پریشان قبای من  
 شکوفه می‌دهی و جرعه جرعه می‌خندی  
 ستاره می‌ریزی، قطره قطره از دامن  
 درخت‌های همیشه غباری سنجد  
 از اشتیاقش در خلسه‌ای جوان افتاد

(رضوانی، ۱۳۸۵: ۹ و ۱۲ و ۴ و ۱۳ و ۱۵ و ۱۶ و ۲۶ و ۴۲ و ۸۰ و ۸۴)

## ۵-۶- کنایه

کنایه یکی از طبیعی‌ترین راه‌های بیان است که در گفتار عامه مردم و امثال و حکم رایج می‌توان یافت و در شعر قوی‌ترین راه القاء معانی است. ادبیات و به ویژه شعر، شیوه غیرمستقیم بیان و اندیشه است و یکی از صورت‌های بیان پوشیده و اسلوب هنری گفتار است. بسیاری از معانی را اگر با منطق عادی گفتار ادا کنیم لذت بخش نیست، مستهجن و زشت می‌نماید، از رهگذر کنایه می‌توان با اسلوبی

دلکش و موثر بیان کرد. هنگامی که کنایه‌ای در سخن آورده می‌شود، به معنی این نیست که بر ذات آن چیزی افزوده شده بلکه مقصود این است که در اثبات و پایدار کردن آن چیز افزوده شده است یعنی آن مفهوم را رساتر و موکدتر و شدیدتر بیان کرده‌ایم (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۵: ۱۴۸).

بعضی از بسیاری از کنایه‌هایی که رضوانی به کار برده کنایه‌هایی هستند که در زبان عامیانه و محاوره به کار می‌رود و در دوره معاصر بیشترین کاربرد را دارد از قبیل: دل دادن، تیغ در گلو بودن، کمر شکستن، امید خیر داشتن، سنگ شدن، آتش به جان افتادن، بوی بردن، رنگ باختن، سبز ماندن، چشم روشنی، گُل کردن، پاسخ روشن بودن و یا کنایه‌هایی هستند که خود قدما به کار می‌برده‌اند، از قبیل: در آستین داشتن، دست به دامن زدن، به باد رفتن. اما برخی از تعابیر کنایی وی نو و ابتکاری است، مثل داغ دل راز شدن، آواز راست کردن و یا اصطلاحاتی هستند که متناسب با فضای پس از انقلاب به وجود آمده‌اند همچون آسمانی شدن: کنایه از به شهادت رسیدن، حماسه ساختن کنایه از کاری افتخارآفرین کردن و یا تعابیر کنایی به کار برده که اقلیمی و محلی هستند مثل آتش به استخوان زدن، راست ماندن.

## ۵-۷- مجاز

مجاز در واقع نوعی تصرف، نوع ایجاد ارتباط میان طبیعت و انسان به وجود می‌آورد و این چیزی است که خود مایه‌ی از خلق و آفرینش در آن است. به عبارت دیگر، حقیقت مرحله اصلی مجاز و خلق آن، تغییر نخستین است. مثلاً آن کس که اولین بار روی زیبا را به گل سرخ تشبیه کرده است، در واقع شاعر بوده است و اولین تغییر را ایجاد کرده و مجاز را به کار برده است. به گفته شلی: همه انواع گفتار در دوران طفولیت جهان، نوعی شعر بوده است و زبان ایشان ضرورتاً مجازی بوده است (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۵: ۹۰).

مجاز استعمال لفظ در غیر معنی حقیقی آن است و ابن‌أثیر در این باره می‌گوید هر مجازی دارای حقیقت است اما ضروری نیست که هر حقیقتی دارای مجاز باشد. در مجاز همیشه بین معنی اولیه لغت (حقیقی) و ثانویه (مجازی) رابطه یا علاقه مشخصی است و وجود آن لازم و ضروری است. مجاز را به دو دسته تقسیم کرده‌اند: مجاز لغوی، مجاز عقلی. بسیاری از صورت‌های خیال شاعران از نوع مجاز عقلی است. مجاز لغوی بر دو نوع است: مجاز با علاقه شباهت که به آن استعاره می‌گویند و مجاز مرسل که شامل سایر علایق است و از این قرارند: علاقه کلیت و جزئیت، علاقه حال و



محل، علاقه لازمیت و ملزومیت، علاقه سببیت یا علت و معلول، علاقه آلت، علاقه عموم و خصوص، علاقه ماکان و مایکون، علاقه جنس، علاقه بدلیت، علاقه قوم و خویشی، علائم علاقه صفت و موصوف و مضاف و مضاف الیه، علاقه مجاورت، علاقه احترام، علاقه تضاد، علاقه غلبه، علاقه شباهت که به آن استعاره چه می‌گویند (شمیسا، ۱۳۷۰: ۴۰-۵۰).

مجازهایی که رضوانی در کتاب *پرنده لای کاغذ و زیتون* می‌آورد، همسو و هماهنگ با مقصود اوست و در گیرایی و دلنشین شدن کلام او نقش خود را به خوبی ایفا می‌کند، این مجازها گاه، به خاطر استعمال فراوان ساده هستند و گاهی با اندک تفکر معنای مجازی آن به ذهن متبادر می‌شود و گاه این مجازها به منظور ایجاد و خوش آهنگ شدن کلام آورده شده‌اند. برخی از مجازهای این مجموعه از این قبیلند؛ سینه کوب جدایی که با علاقه ملازمت، مجاز از جدایی از یاران سفر کرده و غم اندوه پس از رفتن این عزیزان است؛ قلم دستان، مجاز از نویسندگان و شاعران و وظایف خطیرشان؛ لب شمشیر، مجاز با علاقه الت از شهادت؛ خون، مجاز با علاقه سببیت از کشته شدن؛ بسمل، مجاز با علاقه سببیت از ذبح کردن؛ سرخ زبانی، مجاز با علاقه آلت از سخنان تند و تیز و کنایه‌آمیز؛ کوچه، مجاز با علاقه حال و محل، از اهالی کوچه؛ حنجره، مجاز با علاقه جزء و اراده کل و ...

بگذار شاد تو باشم در سینه کوب جدایی  
 امید خیر مدارید از قلم دستان  
 رهی که از لب شمشیر می‌رود خم و پیچش  
 صبح گفتند: که خون بود و برف  
 غیرت اگر نمرده چرا جرأت کسی  
 زبان به زمزمه واکرده‌ام ... می‌دانم  
 نیامدی که من این کوچه را برقصانم  
 تو آن گزاره ممنوعی و نمی‌دانم

بگذار نابود باشد، نابود هرچه سرورم  
 کجا به درد دل ما قلم شود محرم  
 سرشکافته اش می‌سزد گواه رسیدن  
 خون سرخ گل زردی دیگر  
 تا بال و پر فشانی بسمل نمی‌رسد  
 که جرم سرخ زبانی چه قیمتی دارد  
 چنان که پای نهم از هفت آسمان بیرون  
 کدام حنجره نام تو را صدا کرده است  
 (رضوانی، ۱۳۸۵: ۲۰ و ۳۳ و ۳۷ و ۴۸ و ۳۶ و ۵۶ و ۶۶)

## ۵-۸- عنصر رنگ، حس آمیزی، هنجارگریزی

رنگ، حس آمیزی، هنجارگریزی تماماً برای برجسته‌سازی معنا به کار می‌روند و یکی از عوامل مهم آفرینش ادبی هستند و در مکتب بلاغی غربیان به نام فورگراندینگ یا برجسته‌سازی مطرح شده است، شاعران با حس آمیزی تلفیق حواس پنجگانه ترکیبات نویی را خلق می‌کنند که اصل و اساس تمام این آفرینش‌ها هنجارگریزی است. به این ترتیب پویایی و تحرک زبان و قدرت خودشان را در خلق تصاویر زیبا نشان می‌دهند و موجبات التذاذ هنری را در خواننده فراهم می‌آورند. رضوانی نیز از رهگذر این هنجارگریزی‌ها، باریک اندیشی‌ها، ترکیبات نویی خلق کرده است که تماماً در جهت خیال‌انگیزی و موزون ساختن کلام بوده است.

رضوانی شاعریست که از عناصر طبیعت در جهت مقصود خویش بهره گرفته است و گاه دیده می‌شود که از امور اُنزاعی و ذهنی در خلق تصاویرش کمک گرفته مثل «گزاره ممنوع»، «در انتهای آتشین امتدادها»، «تسلسل تقویم»، «سرزمین اعتمادها»، «دل‌م تلاقی پرهیز با گناه بود»، «گستره غریب»، «نداشت وسعتش انگار تازگی‌ها هیچ»، «به متن حادثه ای لایزالی افتاده است».

از سوی دیگر، ترکیب سازی از طریق مقلوب به کار بردن، به عبارت دیگر جابجایی‌های هنرمندانه که از ویژگی‌های سبکی بیدل است به اثرش نمودی ویژه داده است. با اندکی تأمل و جابجایی واژگان، مضمون و محتوای این ترکیب‌ها روشن و قابل فهم می‌شود. همچون این ترکیب‌ها: «ای زلال رفته تا غروب» که در معنا به صورت تا غروب زلال رفته و یا واژه ترکیب «یلدا طلسم شب» که با جابجایی طلسم شب یلدا بدست می‌آید یا «تلخ‌آوازی» آواز تلخ، «زلال قطره اشک» قطره زلال اشک، «جاری بهشت» بهشت جاری، «قشنگ گریه‌ترین قطره‌های خیس نگاه»، قشنگ‌ترین نگاه با قطره‌های خیس گریه، «دستانش جاری رودخانه‌های جوان» دستانش رودخانه‌های جاری جوان، «پرپر گل» گل پرپر، «از قرمز پرنده» از پرنده قرمز، «خال‌های روشن» روشنایی خالی (روشنایی صرف)، «لبریزهای تاریکی» از تاریکی لبریز.

هنجارگریزی دستوری از دیگر مقولاتی است که رضوانی از آن کمک گرفته است و نشانگر تتبع از سبک هندی است و از شاخصه‌های شعر بیدل است. هنجارگریزی‌ایی چون: «پرنده تر شدن»، «شکفته بال تر»، «تو آن کدام ترینی». این هنجارگریزی‌ها گاه معنایی است که تجسم درونیات شاعران و از مشخصات شعری شاعران معاصر است که از این راه تشبیهات، استعارات غریب و تازه و اعجاب آوری خلق کرده‌اند. این ترکیب‌های ناساز در خواننده آشفته‌گی روحی و شور و جذب به وجود

می‌آورد و از طرفی شگرد بیانی و زبانی و نگرش نوی شاعر را بیانگر است: «پرنده هم وزیده است در مسیر بادها»، «حرف درخت را به لب رودخانه ریخت»، «نگاهم بال می‌ریزد، پر سیمرغی من کو؟»، «روشن و دلپذیر می‌میرم»، «بگذار آوازهایم را گریه کنم»، «هیچ خیابان‌ها را فهمیده‌ای»، «اینجا کویر می‌میرم»، «بریز در نفسم»، «دیار شب آلوده‌ام»، «آتش بچکد».

رنگ یکی از موثرترین عوامل آفرینش است اگر دقت شود در اغلب تفسیرها ذهن شاعران، هنگامی که میان اشیا نسبتی برقرار می‌کند، در جهت رنگ می‌باشد. از نظر بسامد، رنگ‌هایی که در این کتاب بیشترین حضور را دارند؛ رنگ سبز، سرخ، سیاه، آبی هستند.

زیباترین ابیاتی که حس آمیزی در آن آمده در زیر به عنوان نمونه زیر آورده می‌شود:

باز چون همیشه شعر من، بوی رنج و درد می‌دهد باز چون همیشه طعم این سفره بوی نان نمی‌دهد  
 تلخ آوازی ما را نسزد لاف غزل تا که بر کنج لب‌ت تنگ شکر می‌شکند  
 مشام جاده باز بوی اسب می‌دهد چقدر خالی است کوله بار زاده‌ها  
 هوای تلخ نفس‌های در گلو مانده طنین مستی جام تو را صدا کرده است  
 (رضوانی، ۱۳۸۵: ۳۰ و ۱۵ و ۶۶ و ۱۰)

## ۵-۹- نماد

نماد عبارت است از ادغام دو جهان محسوس و انتزاعی در تجسمی هنری به واسطه پذیرش مخاطب در بستر متن. بهترین ارائه آن هم به صورت سمبل است و متناسب با زمینه فرهنگی جامعه به وجود می‌آیند. سمبل‌ها حد و حدودی ندارند و شاعر می‌تواند هر چیزی را سمبل قرار دهد و گاهی سمبل‌ها ابتکاری شاعران هستند و خودشان این سمبل‌ها را به وجود می‌آورند.

از آنجایی که رضوانی شاعر طبیعت‌گرا است و بیشترین نمادهایی را که به کار می‌برد، همان عناصر طبیعت هستند. و نمادهای این مجموعه عبارتند از: شب نمادی از تاریکی و خفقان، کوه نمادی از استقامت و غرور، سنگ نمادی از سکوت و بی‌رحمی و سنگینی، ماه نمادی از زیبارویی و تک و تنها بودن، بهار نمادی از شادابی و طراوت و تازگی، آتش نمادی از خشم و عصبانیت و آشفستگی درون، شبنم نمادی از ذره‌ای ناچیز و تسلیم، آتشفشان نمادی از غلیان احساسات درونی، کویر نمادی از بی‌آبی و تشنگی، آهن نمادی از استقامت و استواری، پنجره نمادی از امید، ابر نمادی از اندوه و غمگینی و افسردگی، غروب نمادی از زوال پذیری، کشتی نمادی از نجات و رستگاری، رودخانه نمادی از حرکت و پویایی، موج نمادی از آشفستگی و تلاطم، جاده نمادی از جستجوی بی پایان.

اما بعضی نمادها پس از انقلاب اسلامی و متناسب با جنگ تحمیلی به وجود آوردن مثلاً لاله نمادی از خون شهید و یا نخلستان نمادی از مظلومیت و یا پوتین نمادی از آماده برای به میدان جنگ رفتن و یا زیتون نمادی از استقامت و پایداری.

اگرچه در این مجموعه تنها یک بار درخت سنجد آمده است اما رضوانی برگ‌های کرک دار آن را به حالت خلسه تشبیه کرده است و در واقع نمادی ابتکاری برای این حالت ساخته است که نشان دهنده قدرت شاعر در خلق نمادهای جدید است. این نماد سازی، تصویری حزن آلود از تشیع پیگیر شهید امیرعلی محمدیان است:

درخت‌های همیشه غباری سنجد      از اشتیاقش در خلسه‌ای جوان افتاد

(رضوانی، ۱۳۸۵: ۸۴)

### ۵-۱۰- پارادوکس (متناقض نما)

آفرینش امر محال زیباترین و شگفت‌ترین جلوه خیال است که یکی از گونه‌های آن پارادوکس است و پارادوکس بیانی به ظاهر متناقض یا مهمل اما حامل حقیقتی که از راه تأویل به آن می‌توان دست یافت و به عبارت دیگر بیانی است که حقیقت دارد، اما حقیقی به نظر نمی‌رسد و در زبان شعر عمدتاً در دو ساخت نحوی شکل می‌گیرد یکی در قالب جمله که در اسناد اجزای جمله به همدیگر عقلاً محال می‌نماید و دیگری در قالب ترکیب‌های وصفی و اضافی که به آن متناقض نما می‌گویند. تصویر پارادوکسی، تازه و غریب و خلاف عادت است و ذهن ما چون با امور معمول و با منطق طبیعت عادت کرده، وقتی به تعبیری خلاف عادت برخورد می‌کند، ناگهان بر می‌آشوبد و از غفلت بیدار می‌شود، به عبارت دیگر از طریق عادت شکنی و مخالفت با منطق اعجاب ذهن را برمی‌انگیزد. در شعر متافیزیکی عرفان و بیان عوالم رویا و شهود اساس شعر پارادوکس است، چرا که عرفان تجسم جهان بی رنگ و شکل است. در ادبیات معاصر شاعران توجه زیادی به پارادوکس کرده‌اند و بسیار آگاهانه با تناقض بازی در سطح زبان می‌کوشند، زبانی تازه بیافرینند.

استفاده از تصاویر پارادوکسی از شاخصه‌های سبک بیدل می‌باشد. رضوانی برای تجلی هنر و نشان دادن گستردگی حوزه خیال خودش با در هم ریختن منطق امور، تجربه‌های عاطفی خودش را در قالب این تصاویر متضاد انعکاس داده است بیشترین تصاویر متضادی که او در اشعارش آورده است. انعکاس فضایی است همراه با غم و اندوه و شادی و سرور است و گاه کاربرد این صنعت در بیان

مسائل اجتماعی است همچون این موارد: «فاصله‌های سیاه روشن»، «گریه با طرب» ترکیبات متناقضی است که اشاره دارد به روابط، دائماً در نوسان، که گاه خوب است و گاه به تیرگی و کدورت کشیده می‌شود؛ ترکیب «عیدت محرمی»، همراه بودن اول سال با عزا و مصیبت - سال قمری با ماه محرم شروع می‌شود همان‌طور که آغاز سال شمسی هم با عید نوروز شروع می‌شود - که باید با خوشی همراه باشد با عزا و ماتم همراه است؛ ترکیب «کفر ناخدایی ایمان» تصاویر متناقضی است که ذهن را به اعجاب وا می‌دارد، تا به کشف این حقیقت که منظور شاعر چه بوده است؟ پس از کشف این نکته فهمیده می‌شود که سلطه کفر همه جا فراگیر بوده است و هیچ راه نجات و هدایتی باقی نمانده است؛ «تبسم غمگین»، ترکیب‌های متناقضی است که منظور، خنده تصنعی یا تبسم ظاهری می‌باشد که با ظاهر نمایی همراه و غیر واقعی است:

چقدر فاصله‌ها مان سیاه روشن بود	ولی هنوز چراغ چراغ نگاه روشن بود
برگذار شاد تو باشم، در سینه کوب جدایی	بگذار نابوده باشد، نابود هرچه سرورم
گاهی که <u>گریه با طرب</u> ساز می‌شود	اردیبهشت در دلم آغاز می‌شود
چنان سحر دریده گریبان، گشوده موی	ما نیز آمدیم به <u>عیدت</u> محرمی
بر کفر ناخدایی ایمانمان قسم!	این کشتی شکسته، به ساحل نمی‌رسد
یک خنده، یک تبسم غمگین رو به مرگ	در اضطراب دلهره‌ای گل نمی‌کند

(رضوانی، ۱۳۸۵: ۴۲ و ۲۰ و ۲۶ و ۳۶ و ۱۲)

## ۶- نتیجه گیری

رضوانی شاعری است که زبان و بیانش از استحکام و استواری لازم برخوردار است و توانسته است تصاویر بدیع و تازه‌ای را خلق کند. اگرچه که فهم معنای برخی از اشعارش به دلیل تتبع از سبک هندی دیر یاب شده است، ولی از جنبه زیباشناسی لطف خاصی به آثارش بخشیده است. همانگونه که از مختصات سبک هندی، اظهار درد و حزن درونی شاعر است، در اغلب غزل‌های رضوانی نیز تصاویری خلق شده که حزن و اندوه شاعر را انعکاس داده است. این دردها و حزن‌ها دغدغه‌های اجتماعی و آلام مردمی هستند که هر جامعه‌ای گریبان‌گیر آن است. انتقادهایی که گاه از سرخ زبانی‌ها، بی تفاوتی‌ها و همه توجه را معطوف لقمه نان کردن می‌کند، من اجتماعی شاعر را بیانگر است. برای بیان این دردها از پدیده‌های طبیعت کمک می‌گیرد و با توصیفی زیبا انتقادهایش بیان می‌دارد.

به طور کلی بیانش با شور و عاطفه همراه است، میان اجزای خیال پیوند خوبی برقرار کرده است و این نشانگر احاطه کامل شاعر در بیان موضوع می‌باشد که مقصود خود را به بهترین شیوه به تصویر کشیده است. رضوانی از شاعران متعهد و آرمانگرایی انقلاب است و در اکثر موارد متأثر از فضا و حال و هوای جبهه‌های جنگ است. گاه زبانش بیان دلتنگی‌ها می‌شود و زبانش پویا و متحرک است آنگاه که با ردیف «می‌شکفد» تصاویر بدیع می‌آفریند و یا تشبیهات زیبایی چون «گیوه صداقت»، «رودخانه دست» می‌سازد و آنجا که می‌خواهد که زن و معشوقه را توصیف می‌کند، توصیفاتش متفاوت است: «آرام موج خیز خزر»، «لبریز موج‌های خطر» و یا از طریق آرایه پارادوکس تصاویر جذاب و به تصویر می‌کشد همچون «تبسم غمگین رو به مرگ»، «گریه با طرب»، «سکوت در گفتگو»، «کفر ناخدایی ایمان» و گاه از طریق هنجارگریزی در ذهن خواننده خیال‌هایی را تداعی می‌کند که در نوع خودش نادر و بی نظیر است.



## پی‌نوشت

۱ و ۲-۴ مصاحبه با شاعر در تاریخ ۱۳۹۹/۱/۲۲ در ساعت ۱۲:۳۰.

۳- در تاریخ ۱۳۹۹/۱/۲۳ و در ساعت ۲۲:۳۰ به وبلاک اباصلت رضوانی رجوع شد:

[www.abasahtrezvani.blogfa.com](http://www.abasahtrezvani.blogfa.com)

## منابع

بسمل، محبوبه، (۱۳۹۰)، «تحول صورخیال در شعر معاصر»، فصلنامه اندیشه‌های ادبی، سال سوم از دوره جدید، شماره نهم، صص ۴-۶۷. رضوانی، اباصلت، (۱۳۸۵)، *پرنده لای کاغذ و زیتون*، مشهد: سخن گستر.

رضوانی، اباصلت، (۱۳۹۹ / ۱ / ۲۳)، «وبلاک‌های اباصلت رضوانی»،

[www.abasahtrezvani.blogfa.com](http://www.abasahtrezvani.blogfa.com)

شایگان مریم و ناهید علی‌نژاد، (۱۳۹۳)، «بررسی صور خیال در اشعار مشرف آزاد تهرانی»، بهارستان سخن (فصلنامه علمی- پژوهشی ادبیات فارسی)، سال سیزدهم، شماره ۳۲، تابستان ۹۵، صص ۴۱-۶۰.

شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۷۵)، *صورخیال در شعر فارسی*، تهران: آگاه، چاپ ششم.

شمیسا، سیروس، (۱۳۷۰)، *بیان*، تهران، فردوس.

صدقی حسین و امیرعلی عظیم‌زاده، (۱۳۹۲)، «بررسی موسیقی و صورخیال در شعر جنگ نصرالله مردانی»، ادبیات پایداری (علمی- پژوهشی)، پاییز و زمستان ۹۲، سال پنجم، شماره ۹، صص ۱۸۷-۲۱۲.

کریمی احمد و کلثوم وقاری، (۱۳۹۰)، «تحلیل اشعار سید حسن حسینی از منظر صورخیال»، فنون

ادبی دانشگاه اصفهان، دوره سوم، شماره ۲، صص ۹۳-۱۱۶.

مبارک وحید و حیدری نسب فرحنا، (۱۳۸۹)، «صورخیال در شعر شفیی کدکنی»، نامه پارسی،

شماره ۵۴، پاییز ۸۹، صص ۹۶-۱۲۰.

معمارزاده پیمان و نسرین بیرانوند، (۱۳۹۵)، «صورخیال در اشعار قیصر امین‌پور»، فصلنامه مطالعات

شهریار پژوهی، تابستان ۹۵، دوره دوم، شماره ۲، صص ۸۲-۱۰۶.